

Rechnung 2022

Einladung zur Gemeindeversammlung der Gemeinde Erlen

Donnerstag, 1. Juni 2023, 19.30 Uhr

im Mehrzwecksaal der Schulanlage Erlen

Einladung

Zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung sind alle Stimmberechtigten herzlich eingeladen. Ebenso willkommen sind auch weitere interessierte Einwohnerinnen und Einwohner aus der Politischen Gemeinde Erlen ohne Stimmrecht, insbesondere ausländische Einwohnerinnen und Einwohner sowie Jugendliche.

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Erlen erhalten mit separater Post einen persönlichen Stimmrechtsausweis. Diese Zusammenfassung der Botschaft zur Gemeindeversammlung wird einmalig in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde Erlen versandt.

Für die Ermittlung der Stimmberechtigten ist der Stimmrechtsausweis an die Gemeindeversammlung mitzubringen.

Traktanden

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler

3. Einbürgerung
 - 3.1 Kanita Redjepi, Erlen

4. Wahl der Urnenoffizianten 2023 - 2027

5. Wahl der Rechnungsprüfungskommission 2023 - 2027

6. Reglement über Elektrizität

7. Jahresberichte

8. Rechnung 2022
 - 8.1 Jahresrechnung Politische Gemeinde Erlen

 - 8.2 Jahresrechnung Technischer Betrieb Wasser

 - 8.3 Jahresrechnung Technischer Betrieb Abwasser

 - 8.4 Jahresrechnung Technischer Betrieb Abfall

 - 8.5 Jahresrechnung Technischer Betrieb Elektrizität

9. Mitteilungen

10. Umfrage

Am **9. Mai** findet um **19:30** eine Informationsveranstaltung zum Reglement über Elektrizität im Mehrzwecksaal statt.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung laden wir Sie ein, zusammen mit den Behördenvertretern den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Wir freuen uns, wenn Sie das «Beizli» besuchen.

Traktandum 3

Einbürgerung

3.1 Kanita Redjepi, Erlen

- Kanita Redjepi, Bachstrasse 4, 8586 Erlen, geb. 11.02.2005, nordmazedonische Staatsangehörige, ledig

Frau Kanita Redjepi lebt seit ihrem siebten Lebensjahr in der Schweiz, in Erlen. Sie besuchte den Kindergarten, die Primarschule und Sekundarschule im Dorf. Im August 2021 startete Frau Redjepi die 3-jährige Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit EFZ, Fachrichtung Langzeitpsychiatrie im Wohn- und Pflegezentrum Brünlliacker, Guntershausen.

Als Ausgleich zum Arbeiten und Lernen besucht Frau Redjepi gerne ein Fitness-Studio oder tauscht sich bei einem Spaziergang mit ihrer Freundin aus.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Einbürgerungsgesuch von Kanita Redjepi zu entsprechen.

Traktandum 4

Wahl der Urnenoffizianten 2023 - 2027

Für die kommende Amtsperiode stellen sich folgende Personen zur Wahl:

- Gabriela Bärtschi, Riedt b. Erlen
- Oliver Bolt, Riedt b. Erlen
- Bernadette Bürgisser, Erlen
- Linus Eberle, Erlen
- Roland Fingerle, Kummertshausen
- Hugo Gsell, Buchackern
- Ella Hauser, Kummertshausen
- Walter Jud, Erlen
- Werner Rutz, Engishofen
- Claudia Tschopp, Erlen
- Katja Wälchli, Buchackern
- Cornelia Wild, Ennetaach
- Hanna Wolff, Engishofen
- Andreas Zbinden, Riedt b. Erlen

Es können auch andere Kandidaten zur Wahl vorgeschlagen werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Wahl der vorgeschlagenen Urnenoffiziantinnen und Urnenoffizianten.

Traktandum 5

Wahl der Rechnungsprüfungskommission 2023 – 2027

Gemäss Art. 36 der Gemeindeordnung besteht die Rechnungsprüfungskommission aus fünf Revisoren. Zum Zeitpunkt des Drucks der Botschaft besteht eine Vakanz.

Für die kommende Amtsperiode stellen sich wieder zur Verfügung:

- Stephanie Burkhardt, Erlen
- Philipp Dintheer, Erlen
- Andreas Minneci, Erlen
- Marlen Weidmann, Riedt b. Erlen

Es können auch andere Kandidaten zur Wahl vorgeschlagen werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Wahl der vorgeschlagenen Rechnungsprüfungskommissions-Mitglieder.

Traktandum 6

Reglement über Elektrizität

Das heute gültige EW-Reglement stammt aus dem Jahr 1997. Im Zuge der Energiepolitik 2050 unterliegt das Elektrizitätswerk grossen reglementarischen Veränderungen. Aus diesem Grunde ist das EW-Reglement den gesetzlichen Bestimmungen angepasst worden.

Zusätzlich ist die Struktur der Reglemente der neuen Gliederung der in den letzten Jahren überarbeiteten Reglemente angepasst worden.

Um künftig besser auf gesetzliche Änderungen reagieren zu können, wird das neue Regelwerk in sechs Teilbereiche gegliedert – diese sind:

Teile mit Inhaltsverzeichnissen	Bemerkungen
Teil 1 / Reglement über Elektrizität <ol style="list-style-type: none">1. <i>Allgemeine Bestimmungen</i>2. <i>Regelung Kundenverhältnis</i>3. <i>Netznutzung und Elektrizitätslieferung</i>4. <i>Netzanschluss</i>5. <i>Messeinrichtungen</i>6. <i>Öffentliche Beleuchtung</i>7. <i>Rechtsmittel und Schlussbestimmungen</i>	Eigentlicher Ersatz des Reglements von 1997. Inhalt basiert auf Musterreglement Kanton. Referenzierungen zu Quellen aktualisiert und neuzeitliche Bezeichnungen etc. berücksichtigt.
Teil 2 / Elektrizität Zusatz E <ol style="list-style-type: none">1. <i>Allgemeine Bestimmungen</i>2. <i>Anschlussbeitrag</i>3. <i>Tarife und Gebühren</i>4. <i>Sonderregelungen</i>5. <i>Rechnungsstellung und Inkasso</i>	Gebührenordnung Elektrizität Erläuterungen wie die verschiedenen Beiträge und Tarife zu Stande kommen.
Teil 3 / Elektrizität Anhang E <ol style="list-style-type: none">1. <i>Allgemeine Gebühren</i>2. <i>Preisblätter wiederkehrende Gebühren</i>	Tarifordnung Elektrizität Preisübersicht der Gebühren und jeweils die Preisblätter der festgelegten Jahrestarife.

Teile mit Inhaltsverzeichnissen	Bemerkungen
Teil 4 / Elektrizität Anschlussrichtlinien 1. <i>Abgrenzung Netzanschluss NE7</i> 2. <i>Weisungen Neuanschluss</i> 3. <i>Baustromanschluss</i> 4. <i>Lastoptimierung und Sperrung</i> 5. <i>Ladestationen</i>	Separiert, früher im alten Reglement enthalten. Klarere Abgrenzung zu nächster Netzebene Standort und Zugänglichkeit geregelt, heute bereits mit Aussenzählerkasten gelöst. Neues Thema: Ladestationen
Teil 5 / Reglement Energie-Erzeugungsanlagen 1. <i>Allgemeine Bestimmungen</i> 2. <i>Allgemeine Anschlussbedingungen</i> 3. <i>Messung</i> 4. <i>Technische Anschlussbedingungen</i> 5. <i>Betriebsbedingungen</i> 6. <i>Kosten</i> 7. <i>Vergütung Energie</i> 8. <i>Haftung</i>	Neues Reglement für alle heute bekannten Energieerzeugungsanlagen.
Teil 6 / Energie-Erzeugungsanlagen Anschlussrichtlinien 1. <i>Projektierung und Betrieb von Energieerzeugungsanlagen (EEA)</i> 2. <i>Messvarianten und Herkunftsnachweise (HKN)</i> 3. <i>Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (ZEV)</i> 4. <i>Netz- und Anlagenschutz</i> 5. <i>Zusätzliche Anforderungen Speicheranlagen</i>	Anschlussrichtlinien und Festlegung zu den Themen wie Herkunftsnachweise (HKN) und deren Messvarianten, Voraussetzungen für einen Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (ZEV), Vorgaben zum Netz- und Anlagenschutz und Anforderungen zu Speicheranlagen.

Der komplette Reglemententwurf, Teil 1-6, ist dem Departement für Inneres und Volkswirtschaft zur Prüfung vorgelegt und von diesem bestätigt worden.

Am 9. Mai findet um 19:30 h eine öffentliche Informationsveranstaltung im Mehrzwecksaal statt, bei welcher die Inhalte der Reglemente erläutert werden. Interessierte sind herzlich willkommen.

Sie finden den Reglemententwurf auf der Homepage (QR-Code am Schluss). Bei Bedarf werden Ihnen die Unterlagen in Papierform zugestellt. In diesem Fall bitten wir Sie, sich mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung zu setzen.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

1. dem Reglement Elektrizität zuzustimmen
2. der Gebührenordnung Zusatz E: Elektrizität zuzustimmen
3. der Tarifordnung Anhang E: Elektrizität zuzustimmen
4. den Anschlussrichtlinien Elektrizität zuzustimmen
5. dem Reglement für Energieerzeugungs- und Speicheranlagen zuzustimmen
6. den Anschlussrichtlinien für Energieerzeugungs- und Speicheranlagen zuzustimmen

Traktandum 7

Jahresberichte

Die Jahresberichte der Ressorts finden Sie in der ausführlichen Ausgabe der Rechnung 2022 auf unserer Webseite www.erlen.ch.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Erlen danken der Bevölkerung für die konstruktive Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Traktandum 8

Rechnung 2022

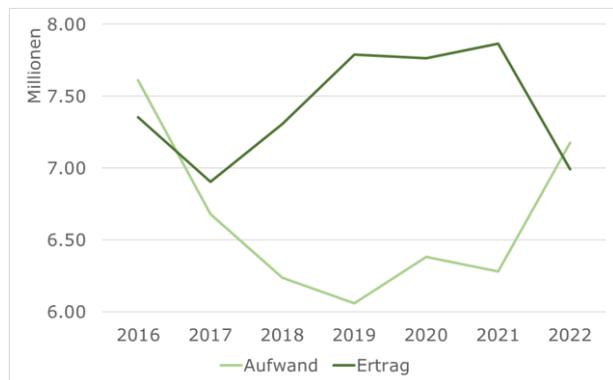
Die Beträge in den Tabellen sind alle in Franken. Die beiden untersten Werte (kursiv) in der Spalte Rechnung 2022 resultieren erst aus den Antragsentscheiden, sind somit erst provisorisch. Die Grafiken sind in Mio. Franken und es ist auf die Skalierung der vertikalen Achse zu achten.

8.1 Politische Gemeinde Erlen

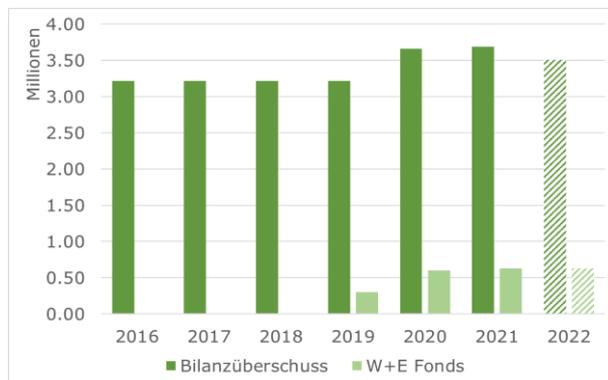
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Investition 2022
Aufwand	7 176 554.61	6 987 356.00	6 278 860.85	2 023 786.55
Ertrag	6 990 038.81	6 197 208.00	7 863 360.68	-35 401.90
Gesamtergebnis	-186 515.80	-790 148.00	1 584 499.83	2 059 188.45
<i>W+E Fonds</i>	<i>625 424.00</i>	<i>625 424.00</i>	<i>625 424.00</i>	
<i>Bilanzüberschuss</i>	<i>3 504 597.56</i>	<i>2 900 965.36</i>	<i>3 691 113.36</i>	

Historie

Aufwand zu Ertrag



Bilanzüberschuss und W+E Fonds



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

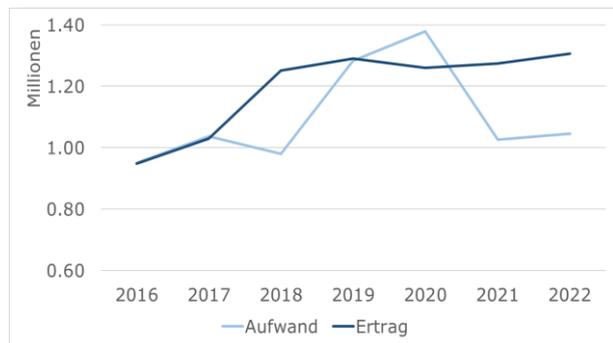
1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. und den Ausgabenüberschuss von CHF 186 515.80 mit dem Eigenkapital zu verrechnen.

8.2 Technischer Betrieb Wasser

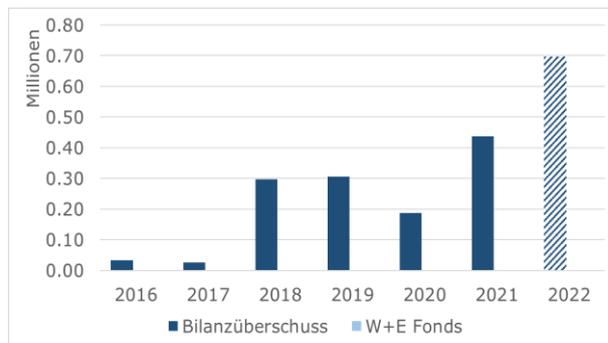
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Investition 2022
Aufwand	1 046 471.37	1 169 612.10	1 025 789.29	418 962.49
Ertrag	1 306 874.76	1 240 447.00	1 274 698.15	168 196.55
Gesamtergebnis	260 403.39	70 834.90	248 908.86	252 765.94
W+E Fonds	0	0	0	
Bilanzüberschuss	696 427.11	506 858.62	436 023.72	

Historie

Aufwand zu Ertrag



Bilanzüberschuss und W+E Fonds



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

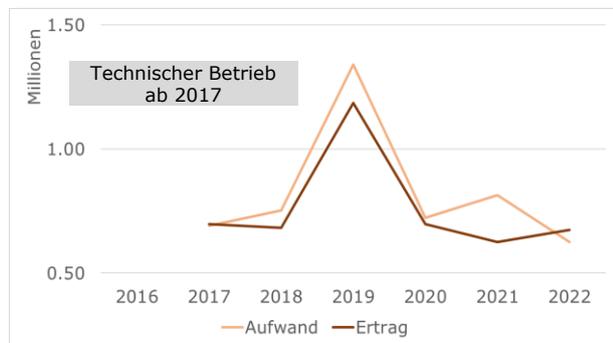
1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. und den Ertragsüberschuss von CHF 260 403.39 wie folgt zu verwenden:
 - a) CHF 260 403.39 sind dem Konto Eigenkapital zuzuweisen.

8.3 Technischer Betrieb Abwasser

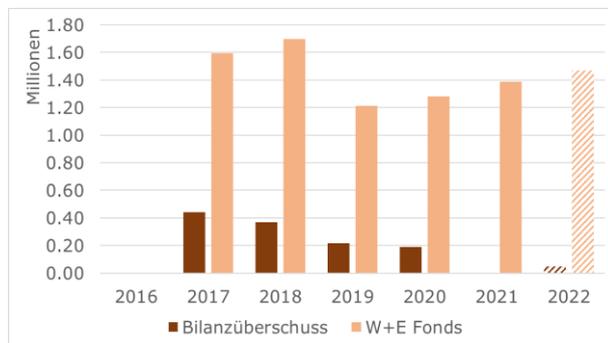
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Investition 2022
Aufwand	625 770.26	735 801.00	814 134.92	196 636.06
Ertrag	674 360.54	735 054.00	624 200.29	204 596.25
Gesamtergebnis	48 590.28	-747.00	-189 934.63	-7 960.19
W+E Fonds	1 467 100.46	1 471 019.04	1 387 819.04	
Bilanzüberschuss	49 017.95	-319.33	427.67	

Historie

Aufwand zu Ertrag



Bilanzüberschuss und W+E Fonds



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

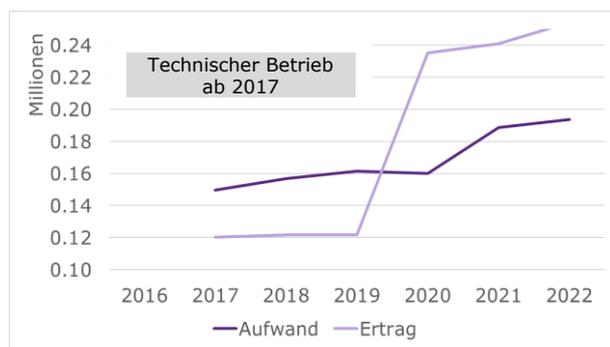
1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. und der Ertragsüberschuss von CHF 48 590.28 wie folgt zu verwenden:
 - a) CHF 48 590.28 sind dem Konto Eigenkapital zuzuweisen.

8.4 Technischer Betrieb Abfall

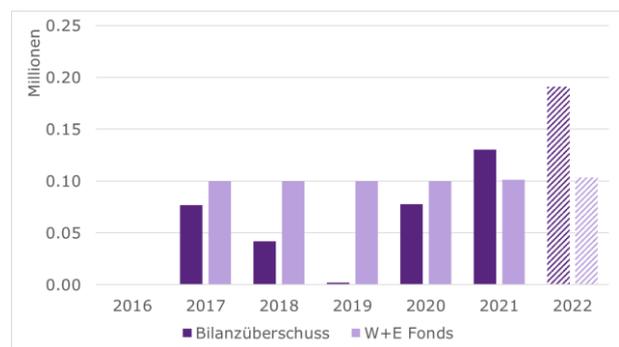
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Investition 2022
Aufwand	193 689.56	239 370.00	188 534.85	97 694.52
Ertrag	254 155.41	248 640.00	241 027.29	12 000.00
Gesamtergebnis	60 465.85	9 270.00	52 492.44	85 694.52
<i>W+E Fonds</i>	<i>103 500.00</i>	102 500.00	101 400.00	
<i>Bilanzüberschuss</i>	<i>190 662.21</i>	139 466.36	130 196.36	

Historie

Aufwand zu Ertrag



Bilanzüberschuss und W+E Fonds



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

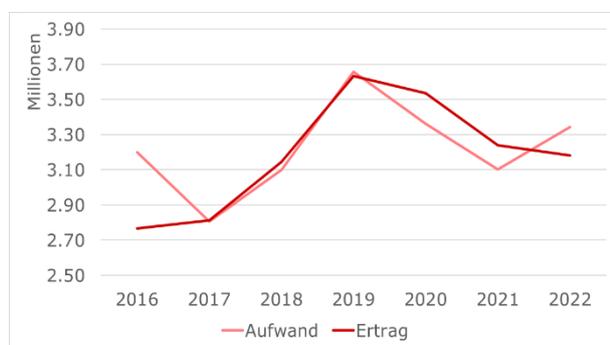
1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. und den Ertragsüberschuss von CHF 60 465.85 wie folgt zu verwenden:
 - a) CHF 60 465.85 sind dem Konto Eigenkapital zuzuweisen.

8.5 Technischer Betrieb Elektrizität

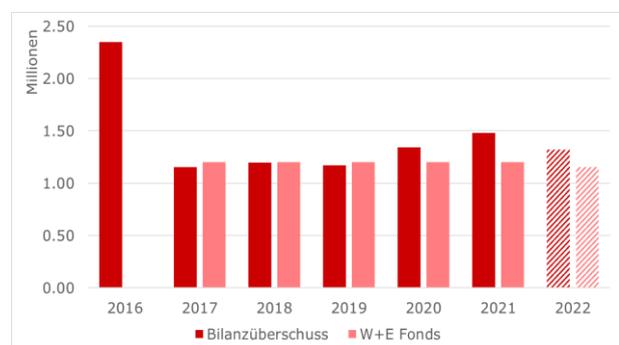
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Investition 2022
Aufwand	3 343 748.80	3 311 020.00	3 103 331.16	524 518.55
Ertrag	3 182 224.44	3 196 911.00	3 240 905.90	109 954.65
Gesamtergebnis	-161 524.36	-114 109.00	137 574.74	414 563.90
<i>W+E Fonds</i>	<i>1 152 500.00</i>	1 152 500.00	1 200 000.00	
<i>Bilanzüberschuss</i>	<i>1 319 251.97</i>	1 366 667.33	1 480 776.33	

Historie

Aufwand zu Ertrag



Bilanzüberschuss und W+E Fonds



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. und den Ausgabenüberschuss von CHF 161 524.36 mit dem Eigenkapital zu verrechnen.

